**ترجمه لینک ارسالی سایت HARC**

[**http://harchorses.com/index2.php?lang=en&option=news**](http://harchorses.com/index2.php?lang=en&option=news)

The Heritage Arabian Racing Club was founded in February 2015 after His Highness Sheikh Sultan Bin Zayed Al Nahyan invited a group of like-minded people from a variety of countries to discuss the value of racing as a way to preserve the classic purebred Arabian horse and ensure A variety of bloodlines for the long-term future of the breed.

Today's global Arabian racing industry has achieved new heights of popularity and success. HARC represents a significant opportunity not only to help grow Arabian racing as a whole by attracting new enthusiasts and breeders to the passionate about the Arabian horse, but also to preserve the gene pool for future generations.

باشگاه Heritage Arabian Racing در ماه فوریه سال 2015 پس از دعوت گروهی از افراد علاقمند از کشورهای مختلف توسط شیخ سلطان بن زاید آل نیهان، پایه گزاری شد. هدف از تاسیس باشگاه (HARC) این بود که در مورد ارزش مسابقه به عنوان راهی برای حفظ اسب کلاسیک خالص عربی و همینطور حفاظت از انواع خطوط خونین و نژاد های برای آینده دراز مدت استفاده شود.

امروزه صنعت جهانی مسابقات عربی به محبوبیت و موفقیت جدیدی دست یافته است. HARC نشان دهنده یک فرصت قابل توجه است نه تنها به رشد مسابقات عربی بوسیله جذب علاقه مندان و پرورش دهندگان جدید و پرشور در مورد اسب عربستان، بلکه به حفظ نسل ژن برای نسل های آینده کمک می کند.

 ============================================================

2017-07-25 / مسابقه HARC در تهران روز جمعه 6 مرداد ماه

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **ردیف** | **مشخصات اسب** | **چابکسوار** |
| 1 | **نورمن شریف**پدر : نیو من / مادر: سوران پدر مادر: هانی خانمربی: محسن فتحیمالک: پوریا آسایشپرورش دهنده: علیرضا شریفسن: 4 سال | علیرضا سپه وند52 کیلوگرم |
| 2 | **گمشتل**پدر : مبارک / مادر: شیوا / پدر مادر: سردار ملیمربی: منصور دهقان پورمالک: گلناز مرادی فرپرورش دهنده: جلال سارزئیمسن: 7 سال | بنیامین قولار آتا56 کیلوگرم |
| 3 | **نیرون مسعود**پدر : تولامور / مادر: کیالان لرستان / پدر مادر: یل تکینمربی: امین سگوندمالک: یزدان علیخانیپرورش دهنده: مسعود قاسمیسن: 4 سال | نادر صالح پور52 کیلوگرم |
| 4 | **مکامبیز اردکان**پدر : گرگ / مادر: بینت حماسه / پدر مادر: باروتمربی: جمال میر دهقانمالک: رضا حلواییپرورش دهنده: غلام غناوتیسن: 5 سال | بنیامین جورجانی5653کیلوگرم |
| 5 | **نریمان میر یزد**پدر : روهام میر یزد/ مادر: بی بی بالباک / پدر مادر: مبارکمربی: مسعود پورمانیانمالک: ولی الله دالوندپرورش دهنده: ضیا وکیلی ساداتسن: 4 سال | ابوالفضل دهقان52 کیلوگرم |
| 6 | **لرد قنبری** پدر : دلاور سیاوش/ مادر: بیلور / پدر مادر: سی راهامربی: پهلوان حسن غنایی زاده مالک: بهرام قنبریپرورش دهنده: بهرام قنبریسن: 5 سال | چپرلی54 کیلوگرم |
| 7 | **گیتار شیخ یزد**پدر : برفین / مادر: خزرائی یزد / پدر مادر: اسدمربی: جلال غفوریانمالک: حجت دهقان پورپرورش دهنده: عباسعلی شیخ نیاسن: 5 سال | قاری زاده56 کیلوگرم |
| 8 | **گردباد رضایی**پدر : ایگلس وینگس / مادر: شاه بانو / پدر مادر: خردادمربی: اسماعیل حسینیمالک: یاسر دهقانپرورش دهنده: عباس رضاییسن: 7 سال | عبدالحلیم غیادی56 کیلوگرم |
| 9 | **گلال عقیلی**پدر : که اکاشان / مادر: حریر / پدر مادر: یاسامربی: شهاب شهاب پورمالک: شهاب شهاب پورپرورش دهنده: شهاب شهاب پور سن: 7 سال | امین محمدی56 کیلوگرم |
| 10 | **گیومات**پدر : مبارک / مادر: دلبر ابد / پدر مادر: اصیل ابدمربی: قاسم حسینیمالک: قاسم حسینیپرورش دهنده: منصور آزمونسن: 7 سال | متین جورجانی56 کیلوگرم |
| 11 | **گیلسان**پدر : مبارک / مادر: زبان زد / پدر مادر: یل پهلوانمربی: جمال میر دهقانمالک: ندا شیخیپرورش دهنده: علی میر حسینیسن: 7 سال | غروی56 کیلوگرم |

 ==============================================================

سه مسابقه با مجموع 6 شرکت کننده با اسب های HARC در سوئد برگزار شد:

1. مسابقات 1200 متر FILLIES و MARES TURF
* بهترین اسب Pamills Lipse(SE)
1. مسابقات سرعت اسب سیلمی عرب شادول 1200 متر
* بهترین اسب ) Mr Maximus(SE
* دومین اسب LL Donner(SE)
1. مسابقات 1600 متر سفارت امارات متحده عربی
* اولین اسب Abduhl(PL)
* دومین اسب RM Estelle(SE)
* سومین اسب El W Dora(SE)

===================================================

Russian HARC races 25/6/2017

HARC racing in Russia is a very important as we need to preserve purebred Arabian horses.

Many breeders use more and more HARC horses in their breeding programs each year now and they look forward to the races for their HARC horses. This year we've succeeded in attracting many horses to organize HARC races with many horses travelling from different regions of Russia to participate in them.

On the 25th June's race day there were different races for different breeds which encouraged many spectators and Arabian horse's lovers from all parts of the North Caucasus to come and enjoy the day.

We hope to organize several more HARC races this year and will participate in the Championship HARC race in Belgium at the end of the European season.

Team HARC Russia

مسابقات HARC روسیه در4 تیر 1396

مسابقه HARC در روسیه بسیار مهم است، زیرا ما نیاز به حفظ نژاد اسب های پرطرفدار عربی داریم.

بسیاری از پرورش دهنده ها هر ساله در برنامه های پرورشی اسب های خود، روز به روز بیشتر از اسب های HARC استفاده می کنند. در این سال ما موفق به جذب بسیاری از اسب ها برای برگزاری مسابقات HARC شدیم که بسیاری از اسب ها از مناطق مختلف روسیه برای شرکت در آنها سوار شدند.

در روز 4 تیر، مسابقات مختلفی برای نژادهای مختلف برگزار شد. بسیاری از تماشاچیان و طرفداران اسبهای عرب از قسمتهای از قفقاز شمالی برای دیدن و لذت بردن از روز استفاده می کردند.

ما امیدواریم که در سال جاری مسابقات بیشتری از HARC را برگزار کنیم و در پایان فصل اروپا در مسابقات قهرمانی HARC در بلژیک شرکت کنیم.

تیم HARC روسیه

نتایج:

در 4 تیر، مسابقات HARC در مسابقه Pyatigorsk وجود خواهد داشت:

1. شیخ سلطان بن زاید آل ناهین جشنواره HARC 1200 متر - جایزه 1000 یورو
2. شیخ سلطان بن زاید آل ناهین جشنواره HARC 1200 متر - جایزه 1000 یورو
3. شیخ سلطان بن زاید النحین جشنواره HARC 2000 متر - جایزه پول 1000 یورو

**دور اول**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **ردیف** | **نام اسب** | **چابکسوار** | **زمان** |
| 1 | پاتریشیا (Patrissia) | بیدژیو (Bidzhiev D.) | 1:33:1 |
| 2 | گراویروکا (Gravirovka) | شیخاچیو (Pshikhachev A.) | 1:33:4 |
| 3 | براگا (Braga ) | نورمنو (Nurmanov N.) | 1:34:1 |
| 4 | فیلامینیا (Pilaminia) | تراواسو (Tarasov E.) |  1:34:4 |
| 5 | ماردنو (Mardanov I.) | جرمینوا تسک (Germiona Tersk ) |  1:34:5 |
| 6 | کولینیچ (Kulinich Y.) | بارویها(Barviha ) |  |

**دور دوم**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **ردیف** | **نام اسب** | **چابکسوار** | **زمان** |
| 1 | ساندور (Sandor ) | ماردانو (Mardanov I) | 1:27:5  |
| 2 | پراگرامیست (Programist) | تراواسو (Tarasov E.) | 1:29:7  |
| 3 | ناسلدنی پرینت (Nasledniy Prints) | گیسیونو (Guseynov S.) | 1:31:8 |
| 4 | نومانو(Nurmanov N.) | تراواسو (Mag Tersk ) |  1:34:4 |
| 5 | آگات ترسک (Agat Tersk) | جرمینوا تسک (Zulotuhin E. ) |  1:36:6 |
| 6 | المظفر (Al Muzafer) | ایوانوفسکی(Ivanskoy A.) | 1:36:7 |

**دور سوم**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **ردیف** | **نام اسب** | **چابکسوار** | **زمان** |
| 1 | سیلان (Ceylon) | کاپاشوف (Kappushev M) | 2:23:5 |
| 2 | گیدون (Gidon) | نورمنو (Nurmanov N.) | 2:23:6  |
| 3 | ساکماگون ترسک (Sakmagon Tersk ) | گیسیونو (Guseynov N.) | 2:28:6 |
| 4 | ومپایرز (Vampirus ) | تیخونو (Tikhonov Y.) | 2:33:0 |
| 5 | گرن ترسک (Gron Tersk) | گریگورف (Grigorov I. ) |  - |
| 6 | گیادوک (Gaiduk) | کولینیچ (Kulinich Y.) | - |

 ===================================================================

2017-07-02

2017 HARC USA Tentative Race Schedule Released

Solvang, CA | USA –The Heritage Arabian Racing Club (HARC) is entering its second year of HARC races in the United States, and dates are in the process of being finalized.

Four HARC races are in the works for the states of California, Michigan, Texas and Delaware. Each race will offer a HARC added-money bonus of $7,000 – up from $4,000 in 2016. The increase is due to 2016 funds unused in the states of Delaware and Michigan which have been rolled over into 2017, offering a lucrative 57% increase for both owners and breeders of HARC-nominated horses.

Here is the tentative HARC USA schedule for 2017:

• California will kick off the HARC series on August 13th at Santa Rosa.

• Michigan TBD (likely end of August; official announcement will be made by July 15th)

• Delaware TBD (September or October; official announcement will be made by July 15th)

• Texas will wrap it up with a race in November at Retama Park (final date will be announced in October).

The $7,000 HARC added-money bonus will be paid per race out to the top three HARC-nominated finishers, regardless of the final placement in race among non-HARC horses, as follows:

• $1,750 to breeder AND owner of the first place HARC-nominated horse (up from $1,000 in 2016)

• $1,050 to breeder AND owner of the second place HARC-nominated horse (up from $600 in 2016)

• $700 to breeder AND owner of the third place HARC-nominated horse (up from $400 in 2016)

In addition to a winner’s blanket, the first place HARC horse in each race will also receive a HARC plaque – new this year.

HARC horses must be nominated and officially accepted into the HARC database in order to be eligible for the HARC bonuses. Nomination forms and additional information can be found at www.ArabianRacing.org/HARC.

برنامه رسمی مسابقات قهرمانی 2017 هارک آمریکا منتشر شد

HARC دومین سال مسابقات خود در ایالات متحده شروع می کند که تاریخ مشخصی برای برگزاری مسابقات در نظر گرفته شده است.

چهار مسابقه HARC در ایالت کالیفرنیا، میشیگان، تگزاس و دلاور برگزار می شوند. در هر مسابقه HARC جایزه هایی به ارزش به مبلغ 7000 -4000 در سال 2016 اهدا می شود. این افزایش به دلیل بودجه های استفاده نشده سال 2016 در ایالتهای دلاور و میشیگان است. در سال 2017 پیشنهاد سودمند 57 درصدی به مالکان اسب ها و همچنین پرورش دهندگان داده می شود.

در ادامه پیش بینی برنامه HARC ایالات متحده برای 2017 آورده شده است:

* کالیفرنیا در سری مسابقات HARC در 22 مرداد در سانتا رزا شروع به کار خواهد کرد.
* TBD میشیگان (احتمالا در پایان ماه مرداد ولی اعلام رسمی در تاریخ 24 تیر می باشد)
* دلاور TBD (شهریور و مهر، اعلام رسمی در تاریخ 24 تیر می باشد)
* تگزاس با یک مسابقه در آبان ماه در رتاما پارک (تاریخ نهایی در ماه مهر اعلام خواهد شد).

پاداش 7000 دلاری در هر مسابقه به سه برنده برتر HARC، بدون در نظر گرفتن مسابقه نهایی مسابقه در میان اسب های غیر HARC، به صورت زیر پرداخت می شود:

* 1،750 دلار برای مالک و پرورش دهنده اسب مقام اول HARC ( بالاتر از1000 دلار در سال 2016)
* 1050 دلار برای پرورش دهندگان و مالک اسب مقام دوم HARC (از 600 دلار در سال 2016)
* 700 دلار برای مالک و پرورش دهندگان اسب مقام سوم HARC (از 400 دلار در سال 2016)

علاوه بر نشان برنده، اولین اسب HARC در هر مسابقه یک پلاک HARC - نیز دریافت خواهد کرد.

اسب های HARC باید به طور رسمی در پایگاه داده HARC پذیرفته شوند تا واجد شرایط برای پاداش HARC باشند. فرم های درخواست و اطلاعات اضافی را می توان در www.ArabianRacing.org/HARC یافت.

 ===============================================================